

Ο Ασπροπάρης στα Μετέωρα The Egyptian vulture in Meteora



ΑΝΤΙΧΑΣΙΑ ΟΡΗ ΚΑΙ ΜΕΤΕΩΡΑ - ANTICHASIA MOUNTAINS AND METEORA

Καλώς ήρθατε στη Ζώνη Ειδικής Προστασίας «Αντιχάσια Όρη και Μετέωρα», μέρος του δικτύου Natura 2000. Η περιοχή είναι διεθνούς φήμης για τους εντυπωσιακούς βραχώδεις σχηματισμούς των Μετεώρων και έχει χαρακτηριστεί ως Μνημείο Παγκόσμιας Κληρονομιάς από την UNESCO. Αποτελεί μία από τις σημαντικότερες περιοχές για τα αρπακτικά πουλιά στην Ελλάδα.

Welcome to the Special Protection Area "Antichasia Mountains and Meteora", part of the Natura 2000 Network. The area is listed as an UNESCO World Heritage Site.



ΓΕΝΝΑΙΟΣ ΤΑΞΙΔΙΩΤΗΣ - A BRAVE TRAVELLER

Είναι ο μοναδικός γύπας στην Ευρώπη που μεταναστεύει. Κάθε χρόνο διανύει περισσότερα από 5.000 χιλιόμετρα για να φτάσει στους τόπους διαχείμασής του στην Αφρική, επιστρέφοντας και πάλι στην Ελλάδα την άνοιξη.

The Egyptian vulture is the only vulture in Europe that migrates. It travels over 5,000 km every year to reach its wintering grounds in Africa, only to return back to Greece the next spring to breed.



ΤΙ ΕΧΕΙ ΚΑΝΕΙ ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ LIFE+ «Η ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΟΥ ΑΣΠΡΟΠΑΡΗ» ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΥΣ ΑΣΠΡΟΠΑΡΗΔΕΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ;



- Έχει μελετήσει τις μεταναστευτικές διαδρομές και τις περιοχές όπου διαχειμάζουν, τοποθετώντας στα πουλιά δορυφορικούς πομπούς
- Έχει αυξήσει τη διαθεσιμότητα, ασφαλή τροφή για τους Ασπροπάρηδες, δημιουργώντας ταϊστρες και παρέχοντας συμπληρωματική τροφή σε μεμονωμένα ζευγάρια
- Έχει μειώσει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μονώνοντας τους επικίνδυνους πυλώνες ηλεκτρικού ρεύματος
- Έχει περιορίσει τον κίνδυνο δηλητηρίασης, με τη βοήθεια ειδικά εκπαιδευμένων σκύλων που ανιχνεύουν τα δηλητηριασμένα δολώματα, ώστε να απομακρυνθούν από τη φύση
- Έχει ενημερώσει και ευαισθητοποιήσει το κοινό για τον Ασπροπάρη και τα δηλητηριασμένα δολώματα και έχει δημιουργήσει δίκτυα ανθρώπων, ειδικών επιστημόνων και φορέων στην Ελλάδα και κατά μήκος της μεταναστευτικής του διαδρομής



Ο ΑΣΠΡΟΠΑΡΗΣ - THE EGYPTIAN VULTURE

Μικρότερος από τους άλλους γύπες, ο Ασπροπάρης έχει υποστεί μείωση μεγαλύτερη από 90% στην Ελλάδα τα τελευταία 30 χρόνια, αριθμώντας πλέον **λιγότερα από 10 ζευγάρια**. Η μείωση του πληθυσμού του είναι ραγδαία σε παγκόσμιο επίπεδο και γι' αυτό αποτελεί είδος παγκοσμίως απειλούμενο με εξαφάνιση.

Οι κυριότερες απειλές για τον Ασπροπάρη είναι τα δηλητηριασμένα δολώματα, η έλλειψη τροφής, η ηλεκτροπληξία στις κολώνες του δικτύου ηλεκτρισμού και η καταστροφή των ενδιαιτημάτων του.

Η επιβίωση του «Τυροκόμου» ή «Χελωνοφάρη», όπως είναι τοπικά γνωστός, αποτελεί στις μέρες μας πραγματική πρόκληση και είναι επιτακτικότερη από ποτέ!

During the past 30 years, the Egyptian vulture, the smallest of the European vultures, has suffered over 90% decrease in Greece and **less than 10 pairs** remain nowadays in the country. This rapid decrease is common throughout its distribution range, making it a species globally threatened with extinction.

The species' main threats are the illegal use of poison baits, lack of food, electrocution on electricity poles and habitat destruction.



HOW HAS THE LIFE+ PROJECT "THE RETURN OF THE NEOPHRON" HELPED THE LAST EGYPTIAN VULTURES IN GREECE?

- It has identified and studied the species migration routes and wintering areas with the use of satellite telemetry
- It has increased the availability of safe food by means of vulture restaurants and supplementary feeding
- It has reduced the risk of electrocution through the insulation of selected dangerous electricity pylons
- It has reduced the risk of poisoning with the help of specially trained Dog Units in order to detect and remove poisoned baits and animals from the countryside
- It has increased the awareness on the species and the illegal use of poison baits among local stakeholders and has created networks of stakeholders, public bodies and experts fighting for the protection of the species in Greece and along the migration flyway

Η διάσωση του Ασπροπάρη είναι στο χέρι μας!

Μάθετε για φόδες ή δηλητηριασμένα ζώα στην ύπαιθρο;

- Ενημερωστε άμεσα το Δασαρχείο Καλαμπάκας τηλ. 24320 22410
- Καλέστε την Ομάδα Ανιχνεύσης Δηλητηριασμένων Δολωμάτων της Ορνιθολογικής: τηλ. 210 8228704 & 210 8227937

www.ornithologiki.gr
www.LifeNeophron.eu

Saving the Egyptian vulture is up to us!

Have you come across any poisoned baits or animals in the countryside?

- Call and report it immediately to the Kalambaka Forestry Service: tel. +30 24320 22410
- Call the HOS/BirdLife Greece Antipoison Dog Unit: tel. +30 210 8228704 & +30 210 8227937

ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΙ ΦΟΡΕΙΣ - PROJECT PARTNERS



Με τη συνεισφορά του χρηματοδοτικού μέσου LIFE+ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τη συγχρηματοδότηση του Ιδρύματος Α. Γ. Λεβέντη

With the contribution of the LIFE+ financial instrument of the European Union and the co-financing of the A. G. Leventis Foundation

